



Records d'un temps passat

Noces de'n Jaume Moyà Isern i n'Antònia Bestard Vidal.
9 de juliol de 1955. Noces d'Or!

Revista Arròs amb *Salseta*

Setembre
asselellat,
bon vi
assegurat

ANY XII. N° 99. BINISSALEM. SETEMBRE 2005. PREU: 1,50 EUROS



Començà el curs escolar 2005/2006 a l'Institut



XLI Festa des Vermar. Magnífica i multitudinària



Torna la lliga i competició als diferents esports

**Setembre
'05**

ServiComptes
Serveis integrats
de "la Caixa"



ServiCompte
Comerç



Aconsegueixi
més remuneració



"la Caixa"

ARIES 21 març-20 abril Salut: Regular. Ansietat. Intranquil·litat. Amor: Surt a pescar més sovint, perds facultats. Petit Consell: Els somnis, somnis són.	LLEÓ 23 juliol-23 agost Salut: Tendràs un formigueig per tot el cos. Amor: Serà paral·lela a la vida de les cigales. Durarà poc. Petit Consell: Estudiar la vida salvatge dels grills.	SAGITARI 23 nov.-21 desembre Salut: Bona. Encara no et toca anar al Centre de Salut. Amor: Estàs pitjor que un molí de vent. Centra't, ja! Petit Consell: Canvia't els calcetins, comencen a fer pudor.
TAURE 21 abril-21 maig Salut: Mal de panxa. Tens massa nervis. Amor: Les paraules les se'n dur el vent. Passa a l'acció. Petit Consell: Mira de presentar-se a oposicions.	VERGE 24 agost-23 setembre Salut: Aquest malestar general que tens no és res bo, ni dolent. Amor: Et sorgirà un imprevist agradable... Petit Consell: Planifica bé les teves vacances.	CAPRICORN 22 des.-20 gener Salut: Radiant. Però "hasta el 40 de mayo no te quites el sayo". Amor: Iniciaràs una etapa de reflexió, cap on vas, què vols... Petit Consell: Al cinema, desconnecta el mòbil.
BESSONS 22 maig-21 juny Salut: Bòfegues a la gola i a la boca. T'aprimaràs. Amor: No facis el gambirot. Els voltors et ronden. Petit Consell: Menja la xocolata que et faci ganes.	BALANCES 24 setembre-23 octubre Salut: Veuràs bellumes 3 dies de tira. Aquest règim... Amor: Ja és hora de recollir la florida desèrtica. Hi haurà sort. Petit consell: Has de ser més diplomàtic, per si de cas.	AQUARI 21 gener-18 febrer Salut: Un herpes et farà la vida impossible. Paciència. Amor: El romanços de pel·lícula també es compleixen. Petit Consell: Les xanquetes de l'any passat... tira-les.
CRANC 22 juny-22 juliol Salut: Físicament immillorable. Alteracions de comportament. Amor: És un llast que fa massa temps que arrossegues. Trenca. Petit Consell: Romp amb tot el que t'està emprasant.	ESCORPÍ 24 octubre-22 novembre Salut: La bogeria és una malaltia de difícil diagnòstic. Amor: Ara et toca a tu tirar les cartes. Tira la màxima. Petit consell: És hora que et facis sentir com cal.	PEIXOS 19 febrer-20 març Salut: És bo que vagis a córrer, però tampoc t'esclatis massa. Amor: Crisi sentimental, no tot et sortirà brodat.. Petit Consell: Compra't un nou llibre i una barra de xocolata.
HORÒSCOPS		LES VIDENTS

QUI ÉS?

El seu nom comença per **T**

Té menys de 60 anys

Viu al carrer d'un pintor

Un dels missatges

Camp

El personatge misteriós del passat número era n'...

Aina Pachón

D'instituts i Educació

En el passat número comentàvem com s'estaven finalitzant les obres del nou institut d'ESO i el repte que suposaria posar en marxa un centre educatiu d'aquestes magnituds. Però no sols pel fet de ser un edifici de grans dimensions, amb una gran quantitat de departaments i aules, sinó també pel gran nombre d'alumnes que pot arribar a albergar. I sobretot, per la dificultat que suposa –com en moltes ocasions han reconegut els mateixos professors de tot arreu– impartir educació, avui en dia, als centres escolars.

I és cert que ho serà un repte, però un repte que segur que val la pena emprendre, perquè d'ell i dels seus resultats en sorgiran els adults del dia de demà, els qui hauran "d'estirar es carro", com se sol dir en bon mallorquí.

Per altra part, hi ha aspectes que també poden jugar un paper decisiu dins l'educació i formació rebuda per uns joves, com són el lloc i les bones condicions del mateix on es desenvolupi aquesta tasca.

Prenent com a mostra la massificació viscuda aquests darrers anys al col·legi públic, a l'acte d'inauguració de l'institut d'ESO de Binissalem s'aprofità per fer una petició, al Conseller d'Educació, d'ampliació del centre perquè les previsions apunten a que, d'aquí a uns anys, el creixement poblacional tornarà a fer-se patent a les aules.

JAUME POL
"Jimmy"



Una d'ossos

A Binissalem varen trobar molts d'ossos al cementeri digau-me on és el misteri si és el lloc on més n'hi ha.

Crec que haurien de cuidar les persones que tenen vida, que qui està a s'altra vida l'hem de deixar descansar.

Però gent amb interès hi ha a saber més del descobriment, per això el nostre Ajuntament implicat en el tema està.

Esperant resultats estarem dels ossos que varen trobar, i segons el que ens diran bon tema de conversa tendrem.

ÍNDEX

	PÀG.
EDITORIAL	3
LOCAL	4
CULTURA	24
REPORTATGE	32
OPINIÓ	35
JOVENT	40
ESPORTS	42
OCI	43

Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas
Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Amengual, Antoni Pol, Joan Escanelles, Liliana Boffi, Pere Fiol, Catalina Bibiloni, Beatriz Marín, Toni Villalonga, Joan Carles Torrens, Bartomeu Albert Nadal, Xisca Salom, Ramon Morote, Margalida Llabrés, Maria Antònia Bibiloni, Jaume Canyelles, Jordi Mayol, Margalida Esteva, Bel Fontanet, Margalida Pol, Maria Mut, Guillem Mojà i Andreu Mojà.

Fotografia Portada: El Tall de Vermadors, pujant el rém a plaça.
Maquetació: AambS.

Consells Didàctics: Joan Rosselló.

Còmics: Miquel Àngel Moyà.

Gloses: Jaume Pol "Jimmy".

Informació, Publicitat i Subscripcions: 687 623 957.

Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.

Adreça Electrònica: salseta@arrosamsalseta.com

Pàgina WEB: www.arrosamsalseta.com (Sebastià Nadal).

Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.

Distribució: Biel Riera.

Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994

Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



HERBES
Des de 1898
Túnel
MESCLADES
DESDE 1898
Túnel
MIXTAS MIX
www.tunel.com

BEBE CON MODERACIÓN. ES TU RESPONSABILIDAD.

Bodegas Túnel, S.A. Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com

Successos

LA NOSTRA POBLACIÓ

AGOST I SETEMBRE

02-09-05. Una dona que feia tasques de neteja en un domicili del poble, **caigué dins una cisterna** després de passar per ull la tapadora de la mateixa on estava enfilada. El propietari de la casa i els bombers hagueren d'intervenir per rescatarla. Per sort, només patí ferides lleus.

11-09-05. **Denunciats**, davant Delegació de Govern, dos homes del poble per alteració de l'ordre públic.

16-09-05. **Roben el segell de receptes** del Centre de Salut.

16-09-05. **Trenquen**, una vegada més, el vidre protector de la màquina d'electricitat del parc de sa Rectoria. 48 hores després d'arreglar-lo, el tornen a trencar.

intervenguts per la Policia, els dos al·lots s'esclataven de rialles. El cas passà a Fiscalia de Menors.

30-09-05. **Roben 25 sacs** de garroves del mateix magatzem on ho feren el dia 19. La Policia Local identificà a un individu d'Inca, com el possible autor del robatori.

24-09-05. **Roben**, la nit del dissabte, un grapat de botelles de vi de la Fira, al parc de sa Rectoria, valorades ens uns 700 euros.



28-09-05. **Denunciat**, davant Delegació de Govern, un jove del poble per portar armes prohibides.

22-09-05. Mor un turista portuguès, de 70 anys d'edat, a causa d'un infart, al Foro de Mallorca. Els agents de la Policia Local i de la UVI realitzaren els serveis d'assistència mèdica i la RCP (respiració càrdio-pulmonar) però no pogueren salvar-li la vida.

Accidents

11-09-05. **Un cotxe xocà** contra una paret del carrer Conquistador. El conductor, un home estranger, donà positiu a la prova d'alcoholèmia i, poc després, la policia local pogué saber que l'home, una hora abans, s'havia donat a la fuga després de colisionar contra un altre vehicle al Pont d'Inca.

24-09-05. Un cotxe que circulava per la carretera principal xocà contra el mur del polígon industrial.

29-09-05. Accident de motocicleta davant l'Institut. El conductor, que perdé el control del vehicle, patí cops en un genoll.

19-09-05. **Roben les tapes** de les llantes d'un cotxe estacionat a la Plaça de l'Església.

19-09-05. **Roben 70 sacs** de garroves (2.000 quilos) d'un magatzem del poble.

24-09-05. **Intent de robatori** al bar de l'Institut. Rompen uns quants vidres.

27-09-05. Durant la desfilada de carrosses, un participant a les mateixes **agredí a un altre**.

30-09-05. **Dos menors de foravila** sustreuen, el divendres del mercat, dues bicicletes. Després de ser

Naixements

Clara Villacreces Lladó (22-08-05)
Aina Gamundí Bibiloni (23-08-05)
Francesc Osadolor Guobadia Lladó (26-08-05)
Paula Pons Llabrés (04-09-05)
Lucía Fernández Giménez (13-09-05)
Júlia Pérez Busquets (18-09-05)
Maria del Carme Rodríguez Barco (18-09-05)
Maravillas Juan Ruiz (23-09-05)

Noces

Gabriel Amengual Dols i Jennie Louise Camps Douglas (03-09-05)
Antonio Gelabert Juan i Francisca Canals Nuño (20-08-05)
Gaspar Ramis Llabrés i Joana Maria Llamas Bauzá (27-08-05)
Bartomeu Mir Ramis i Catalina Maria Vallès Martí (27-08-05)
Luis Jacobo Jerónimo i Aina Maria Gomila Alcaraz (03-09-05)
Thomas Angel González González i Maria del Pilar Calafat Peñas (17-09-05)
Salvador Martínez Pacheco i Nemencia Rose Miranda (23-09-05)
Yeray González Moreno i Mariela Silvina Gómez (24-09-05)
Guillem Torrens Truyol i Maria Teresa Romero Pérez (30-09-05)

Defuncions

Catalina Escandell Ferrer (10-08-05)
Maria Pol Vicens (23-08-05)
Francisca Ferragut Coll (15-09-05)
Amador Ríos Salmerón (19-09-05)
Alfredo Henrique Sousa Olivera (22-09-05)

Dades extretes del Registre Municipal de l'Ajuntament de Binissalem el dissabte dia 1 d'octubre de 2005.

Inaugurat l'Institut d'ESO

Des del 26 de setembre més de 270 escolars ja hi assisteixen a classe

El passat dilluns dia 26 de setembre començà el curs escolar 2005/2006 al nou Institut d'ESO.

Més de 270 alumnes de Binissalem, Consell i Alaró ja hi assisteixen a classe repartits en quatre grups de 1r d'ESO (115 alumnes), tres de 2n (93 alumnes) i tres de 3r (68 alumnes). La capacitat total és per a 480 estudiants. Per a l'any que ve és previst que s'hi incorpori el nivell de 4rt d'ESO, tot i que el batle, Miquel Nadal, en el dia de la inauguració oficial, el passat divendres 30 de setembre, amb presència del Conseller d'Educació, Francesc Fiol, demanà a aquest que amplii el centre per tal que també s'hi pugui cursar el Batxillerat.

De fet, el mateix director de l'Institut, Biel Fiol, també afirmà que d'aquí a uns anys les instal·lacions quedaran petites degut al gran creixement poblacional que es viu a Binissalem i Consell.

El batle, en el seu parlament, agrai la feina feta per l'exconseller Damià Pons (PSM), pels exregidors Tomeu Abrines i Jaume Pons (PSM) i per l'actual regidora d'Educació Apol·lònia Crespí (PSOE), persones gràcies a les quals ara podem disposar d'aquest institut.

Queixes

• Des de l'equip de govern municipal es lamenta que l'acte d'inauguració, organitzat pel Govern Balear, no es preparàs amb més temps d'antel·lació, així com sí es féu en la inauguració d'altres instituts com per exemple el de Sineu.

• En segon lloc, tot i ja haver-se iniciat el curs escolar, encara ara **manca molt de mobiliari** a les aules que se suposa ja hauria de ser a lloc.

• I la tercera queixa l'expressaren els **conductors dels autocars**, qui afirmen tenir problemes per fer la maniobra a la rotonda de l'entrada degut a que hi manca espai.



INSTAL·LACIONS BENNASSAR

- Aire acondicionat
- Antenes terrestres
- Antenes digitals
- Calefacció baix consum
- Televisió hifi electrodomèstics

C/ Conqueridor, 79 3rD. D5 Binissalem
 C/ Cristòfol Colon, 14 1r Uloseta
 655 320 025 676 570 672
 971 514 982
 tolobennassar@msn.com

L O C A L

L'Ajuntament informa

Arrel dels comentaris que circulen sobre l'estat de la urbanització des Rasquell, és obligatori fer una sèrie d'aclariments per evitar confusions i malentesos, sobretot als compradors d'habitatges en aquest sector.

La urbanització des Rasquell la va fer, com és obligatori, la Junta de Compensació que està formada per tots els propietaris dels terrenys. La va executar a través d'una Empresa del ram. Després d'acabades les obres, l'esmentada Junta va demanar a l'Ajuntament la recepció de les obres. La recepció de les obres significa que l'Ajuntament accepta la urbanització tal com està realitzada, és a dir amb les faroles, canalitzacions, pluvials, voravies, etc., i a partir d'aquest moment totes les despeses de manteniment i conservació van a càrrec de l'Ajuntament.

Abans de recepcionar les obres, l'Ajuntament va encarregar a enginyers que comprovassin l'estat de la urbanització i aquests varen fer una sèrie d'observacions sobre les canonades d'aigües i sobretot les escomeses del clavegueram. L'opinió dels tècnics era que les instal·lacions funcionarien però que no s'adaptaven exactament al projecte. Per això l'Ajuntament va demanar a la Junta que arreglés aquestes deficiències abans que pogués acceptar les obres.

Segons la Junta de Compensació, dintre d'un breu període de temps aquestes deficiències podrien ésser subsanades o compensades, i l'Ajuntament podria recepcionar les obres. A partir d'aquest moment es podran donar tots els permisos per posar els comptadors de corrent i d'aigua a totes les cases acabades.

Volem remarcar que l'Ajuntament ha de vetllar pels interessos del poble i ha d'insistir a la Junta de Compensació per tal que subsani, quant abans, aquestes deficiències i evitar així problemes futurs al poble i als actuals veïnats de la urbanització.

Ordenances Fiscals

L'Ajuntament ha aprovat dues noves Ordenances Fiscals. Una d'elles correspon a l'Escola Municipal de Música, referint-se a les quotes que s'han de pagar en concepte de matrícula. I l'altra correspon als preus que hauran de pagar les persones que facin ús del nou Centre de Dia, quan aquest ja estigui en funcionament.

D'altra banda, el Consistori també aprovà una Ordenança sobre el tema de clavegueram, a través de la qual es pretén dur a terme una millor gestió de com han de fer els vertits de residus als clavegueram les diferents indústries del municipi, tant les que estiguin dins el poble com les ubicades al polígon industrial.

Cooperació amb el Perú

Durant un mes i mig sis joves de Binissalem han visitat al Perú distints projectes que, amb l'ajuda de la Parròquia, es duen a terme, especialment l'orfanat de "Villa Martha", l'Escola de Música i dos menjadors a Humachuco; l'escola de fusteria de Cascas i ara també al centre Penitenciari de Lurigancho (Lima).

Del Sopar Solidari que se celebrà l'1 de juliol a Binissalem, es recaptaren 5.454 euros amb els 909 tiquets venuts. A aquests s'hi han de sumar els 682,10 euros obtinguts amb la rifa, els 212, 97 de la Col·lecta de la Missa i els 1.255,98 de Donatius de Binissalem. Tot junt arriba a la quantitat de 7.605,05 euros. Però a més, s'hi han d'afegir 731,23 euros de la venda de coques a l'Escola de l'Assumpció i 6691,95 d'altres donatius particulars.



Aquests doblers s'han entregat de forma directa amb la següent distribució: 7.000 euros per al Projecte Villa Martha; 4.000 euros per als dos menjadors de Humachuco; 3.000 euros per al centre Penitenciari de Lurigancho i 1.028, 23 euros per a l'escola de fusteria de Cascas. En total, la quantitat entregada ha estat de 15.028,23 euros (2.500.487 pessetes).

Ampliació del cementeri

L'Ajuntament aprovà, per unanimitat, un projecte de millora del cementeri municipal que ha estat presentat al Consell de Mallorca, inclòs dins la línia d'ajudes del Pla d'Obres i Serveis, i a través del qual és previst construir-se un tanatori, crear-se nous aparcaments i millorar els carrers.

Mort d'una centenària

El passat divendres dia 23 de setembre ens deixà madò Catalina Bestard Pons, de can Nou, de 103 anys d'edat, una de les persones centenàries del poble. Quan complí els 100 anys, l'Ajuntament li va retre un sentit homenatge al qual hi acudiren un gran nombre de persones, entre familiars, amics i coneguts. El poble la guardarà sempre en el record.

AambS

II Romeria a Sencelles

L'associació d'Amics dels Cavalls de Binissalem té previst organitzar, per al pròxim diumenge dia 6 de novembre, la segona Romeria de Binissalem a Sencelles. El trajecte es farà a peu, a cavall o en carro. Una vegada la gent hagi arribat al poble veïnat, hi haurà dinar de germanor.

Be
Binident

Binident empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estètica i prevenció bucodental.

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.

A l'avantguarda de la seva salut i estètica bucodental



• Implantas



• Sistema digital de radiologia bucodental

Sa Coma, 21
 07350 Binissalem
 tel.&fax 971 886 398
 consulta@binident.com
 www.binident.com

**Dia 16 d'octubre, de 2005:
de les 9 a les 14'00 hores**

PRACTICA DE DIFERENTS ESPORTS:

- FUTBOL
- ESCACS
- TENNIS
- PETANCA
- BÀSQUET
- ESCOLA MUNICIPAL DE FUTBOL ...

DONATIU: 7 €
INCLOU: Entrada per tots els
actes i dinar (dur plat i cobert)

LLOC: CAMP MUNICIPAL
D'ESPORTS DE BINISALEM

VENTA DE TICKETS:
Ajuntament de Binissalem,
Clubs esportius
i Ajuntament d'Alaró
Data límit: 10 d'octubre

ACTE A FAVOR DE:
L'ASSOCIACIÓ BALEAR
D'ESCLEROSI MÚLTIPLE



Bona VEREMA, bona VERMADA

El poble celebrà les festes enmig d'un ambient extraordinari

Que sa Vermada cada any bat rècords de participació i assistència sembla que ja no és notícia. Ens hi va acostumant.

Començant pel gran nombre de candidates i candidats a Vermadores i Vermadors que es presentaren; seguint amb la Festa dels Trepitjadors -on es calcula que prop d'unes 1.500 persones menjaren paella- fins arribar als Sopars a la Fresca.

Per cert, la Festa dels Trepitjadors d'enguany hauria de servir de record i D'EXEMPLE, ja que de no haver estat per aquella nau del polígon no s'hagués pogut celebrar.

Aquests darrers anys el poble s'ha vist beneficiat amb les instal·lacions esportives i culturals que s'han construït, però encara ara no comptam amb un espai ample, amb cabuda per a molta gent, a prop o a dins del poble, i COBERT, on poder-hi celebrar actes socials, festius, etc. EN CAS DE PLUJA. Com s'ha dit abans, el dinar de Trepitjadors n'és el millor exemple a citar, a hores d'ara. Però també n'hi ha d'altres. Així, el Carnaval, festivitat que qualque any s'ha hagut de suspendre a causa del mal temps. I perquè no dir-ho, el mateix mercat del divendres.

Tot això ve a compta pel fet que l'Ajuntament, el poble, disposa ara d'un espai propi, ample, amb cabuda per a molta gent i a prop del centre, que seria idoni per a actes d'aquest tipus si es cobris: la futura plaça de la zona de Sa Coma. Potser se'n poden trobar d'altres de llocs, potser en sorgiran d'altres, però aquest en concret, és una oportunitat per fer-hi un pensament.

Però parlem un poc més de la Vermada... i com no, de la Verema, on també hi hagut nous rècords, ja que la recollida de raïm ha superat

la del passat any, tot i que encara no es tenen dades definitives, ja que les darreres precipitacions han retrassat un poc el final de la collita.

I qui també ha celebrat una data important és el celler José Luis Ferrer, després de complir els 75 anys de vida i fidelitat al vi. Tornant a la festa, les 59 carrosses que en aquesta XLI Vermada desfilaren pels carrers del poble, bé s'encarregaren de posar el punt d'humor i "moixeria" a un dissabte en què l'actuació dels Tumbet de Solfa acabà omplint la plaça de joves i adults, i on un dels cànctics populars més entonats va ser el de: "Oh le, le... Oh la la... sa vermada és, lo millor que hi ha".

I on també hi hagué molta presència de joves i adults va ser en el VII Concurs de Trepitjar Raïm, en el qual novament se superaren els trenta-cinc grups inscrits, i on Dionisos serví tassonets de moscatell per fer més dolça Sa Trepitjada.

Per cert, que en aquest acte cada any s'hi deixen veure un bon nombre d'estrangers, igual que en la Fira del Vi, on aquesta segona edició ha tengut com escenari un lloc

Les 59 carrosses que desfilaren pels carrers del poble, bé s'encarregaren de posar el punt d'humor i "moixeria" a un dissabte en què els Tumbet de Solfa ompliren la plaça

guapo, obert al públic fa només uns anys, com és el parc de sa Rectoria.

El diumenge 25, dia de la Festa des Vermar per tradició, tenien lloc els actes d'Ofrena del Most Novell a la Mare de Déu de Robines, l'actuació del Tall de Vermadors -amb molt bona nota per als seus nins i nines- i el Concurs de Raïms, guanyat en aquesta XXXIII edició, per Biel Crespi de Consell, amb un rêm de 3,900 quilos, seguit d'un raïm de Ramon Garcia, també de Consell, de 3,400 quilos. Pel que fa al premi local, aquest quedà en un empat entre els raïms de Joan Reus i Tomeu Pol, ja que els dos pesaren 3,200 quilos.

L'horabaixa, torn per als balls populars i vi de franc. Ah, i molts d'anys a tots!!

AambS



VI Batalla de Raïm

Una sisena batalla, amb pluja inclosa, aquesta vegada disputada en el solar de la futura plaça de Sa Coma, en la que hi varen prendre part unes setcentes de persones. En uns tres quarts d'hora, quedaren fulminades unes deu tonelles de raïm.



VI Festa dels Trepitjadors

En aquesta sisena edició, el Dinar de Trepitjadors, celebrat excepcionalment en una nau del polígon degut a la pluja, superà les més 1.200 persones que s'esperaven. El poble agraeix molt la col·laboració de la família Bestard Rosselló, de Cal Negro, qui cedi aquest espai per poder celebrar-hi la festa.



D'enguany cal destacar el fet que, potser per celebrar-se lluny dels pubs del poble, els joves quedaren al concert fins passades les vuit del vespre. El grup que animà molt la festa va ser "Escuela de Calor".





VII Concurs de Trepitjar Raïm... Oh Dionisos!

Els guanyadors de sa Trepitjada

En aquesta setena edició del concurs, el Moscatell ofert per Dionisos donà forces als participants per trepitjar els 1.500 quilos de raïm, de la varietat Manto Negre, que havien estat vermats, a la vinya de Son Puig, propietat de l'amo en Miquel Moliner.

Volem agrair l'esforç desinteressat del grup de vermadores i vermadors que el dissabte matí, dia 17, prestat i fora son, anaren a vermar el raïm de sa Trepitjada (per cert... que hi ha un soparillo pendent). Per altre lloc, també agraïm la col·laboració dels missatges Tolo

Alorda, Toni Verdura, Toni Ramis i Lluç Batle, així com la de Vins Dilluns, per l'elaboració del vi, i el suport i patrocini del concurs per part de l'Ajuntament i del Consell de Mallorca. I com no, la dels 17 grups d'al·lots i els 21 d'adults inscrits al concurs. Gràcies a tots!



1

Victòria Vidal, Adela Villalonga, Patricia Herrera i Xisca Amer. (3,99 litres).



Joan Bestard, Rafel Torrens, Jaume Rosselló i Miquel Pol. (8,13 litres).



2

Aida Pascual, Immaculada Abraham, Margalida Llabrés i Luciana Llabrés. (3,24 litres).



Vins Dilluns. (8,01 litres).



3

Martí Martorell, Manolo Pinto, Àngel Jaume i Norberto Pinto. (2,91 litres).



Gustavo Portland, Xisco Sánchez, Jaume Rubí i Bernat Nadal. (7,47 litres).

SINTONITZA!!!



MÚSICA LES 24 HORES DEL DIA

Motor Binissalem, S.L.



Camí de s'Aigua, 40. 07350 Binissalem (Mallorca)
Telèfon: 971 87 04 10 - FAX: 971 87 04 27

Ca Na Gori

Carnisseria i Salsitxeria
Fundada l'any 1860



- Carns Mallorquines
- Embotits
- Farcits casolans

Concepció, 14. 07350 Binissalem. Tel. 971 51 10 79

Pedro Vallés Pons

PINTURA EN GENERAL PINTURES
LACADOS BINISSALEM
BARNICES



Can Julià, 17. 07350 Binissalem (Mallorca)
Tel. 971 51 19 48 - 666 573 656

CANYELLE

Excavacions i transports, material de construcció,
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins a domicili

C/ Escola Graduada, 34. 07350 Binissalem. Tel. 971 51 11 34

BAR LLUIS



TAPAS Y BOCADILLOS

local climatitzat

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21

Automatismes
Ferreria artística
Fusteria de ferro
Escalles metàl. líques
Portes basculants



TOMEU MANRESA VIDAL
tot en ferro i forja

c/ coma, 7
07350 Binissalem · Tel. i Fax: 511144



comestibles
Capel
Pedre José Gemila
Concepció 6, Binissalem

Festa LOCAL Vermar



Les nostres Vermadores i Vermadors, amb els seus pares, el diumenge a la Fira del Vi.



Uns pregoners de luxe: Toni Moyà i Biel Fiol.



El Tall de Vermadors, protagonista d'aquestes festes.



La ballada popular del diumenge, preciosa i estibada de gent.



Els guanyadors del concurs de gloses, Francesca Cabot, Jordi Cloquell, Francesca Palou i Jaume Barceló.



Mostra de Vins Casolans



Mostra de Cuina Internacional

Imatges i actes

XXIV Fideuades... i no sé quants de Sopars a la Fresca

Una vegada més la zona de ca n'Arabi tornà a quedar-se petita el dijous de sa Fideuada, en la qual, igual que en la passada edició, unes 3.000 persones, procedents de tots els llocs de l'illa, degustaren els tradicionals, típics i ja universals, fideus de vermar.

Per altra part, els (hiper)multitudinaris Sopars a la Fresca condicionaren enguany que l'Ajuntament hagués de preparar vi per a unes 19.500 persones. En total, es calculen que varen ser unes 450 caixes, la qual cosa equival a unes 5.400 botelles. N'hi ha de litres!!

I si ja flàssim prim i volguéssim saber la quantitat (aproximada) de fideus que aquell vespre se serviren a taula, sabent que per a cada 10 persones hi ha qui en posa un quilo dins s'olla, idè... feis comptes!



Llargues coes a Sa Fideuada



Molta joventut i molta animació al carrer Sant Sebastià



Carrer General Moranta



Carrer Goleta, probablement el sopar més multitudinari de tots.



Carrer Sant Antoni



Carrer Camilo José Cela



Carrer Borja Moll



Carrer Creu



Carrer Aurora



Carrer Francesc Mascaró



Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES I MENUS DIARIS
DIVENDRES I DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379

Instal·lacions i manteniment
Guim Rosselló

**FONTANERIA, CALEFACCIÓ, GAS, PISCINES
REGS, CANALS DE CINC, AIRE CONDICIONAT**

Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear.
Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas i calefacció.

NOVETATS TÈCNiques

Manteniment de xarxes

- Desembossadores per pressió d'aigua
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.

- Equip TV Tiny CS-3000
Càmeres d'inspecció de tuberies
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies (50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta i pantalla de visualització. La sortida de vídeo disponible es pot connectar a una gravadora de vídeo, monitor adicional, etc..

Llorenç Villalonga, 19
Telèfon i Fax: 971 512 126

Festa LOCAL Vermar

59 Carrosses... i festa!

Un any més, la diversió i disbauxa va ser la nota destacada i predominant en la desfilada de carrosses. El tres primers premis de la categoria tradicional varen ser per a les carrosses "Sa Font des Vi", "Sa Cuna des Vi" i "Un horabaixa a ca ses Monges". En la categoria original les premiades foren "El Quixot a la Vermada", "Sa Vermada s'ha modernitzat i unes noces gays s'han celebrat" i "Voltant, voltant, anam trepitjant". I pel que fa a la categoria juvenil, els premis varen recaure en les carrosses "De vi i pedra, Binissalem sa primera", "Es jardí de ses Vermadoretes" i "El procés del vi".

Mr. Vi perd vi.

El Quixot i Sanxo

era i no era...
Les Teresetes de Sa Vermada

Ni or ni argent, el tresor és el rém

Sa Font des Vi

Sa Font des Vi

IV Fira des Vermar

Sembla que la Fira des Vermar es va consolidant i serveix de promoció a comerços del poble com ha estat el cas, enguany, de la tenda de roba Can Torró, o a d'altres comerços que ja fa uns anys que hi participen com Cristaleria Rubines o Tapiceria Luna. Però també a artistes del poble, com la pintora Ascensión Castillo o Bernat Moyà. En total, uns 50 estants hi participaren.



- Excavacions
- Muntatge de piscines prefabricades
- Serveis forestals
- Retro excavadores i picadores fins a 22 tonelades
- Neteja de finques
- Servei de Retro desbrossadora
- Transports de graves i materials de construcció
- Transport d'aigua potable
- Venda de llenya i terra per a jardineria

C/ Reverend Llorenç Pons, 30 A. 07360 Lloseta
971 51 90 15 - 653 49 87 10
mvrtransportsiexcavacions@yahoo.es



Taller d'Arquitectura i Interiorisme

bonaire, 23 A 07350 Binissalem Illes Balears
T 971 88 62 61 F 971 87 06 65 DARQ@coaib.es

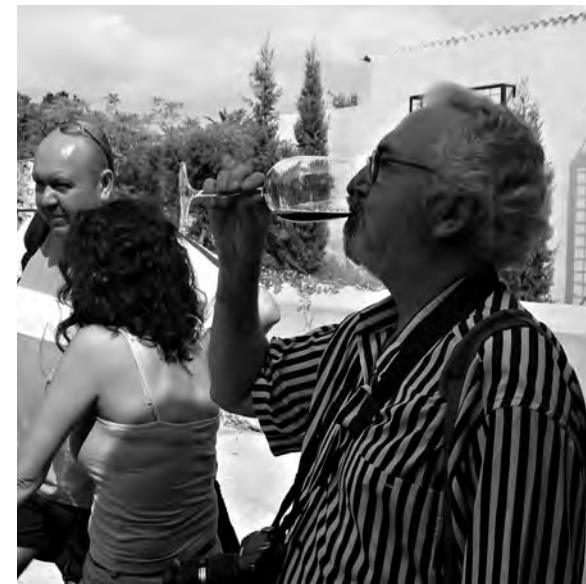
II Fira des Vi

Una segona fira des vi, celebrada enguany en el parc de sa Rectoria, i en la qual hi prengueren part nou dels dotze cellers de la Denominació d'Origen Binissalem Mallorca.

Igual que l'any passat, els turistes tornaren a suposar un col·lectiu molt important pel que fa a visitants i interessats en el vi de la nostra comarca.

També s'ha de destacar que el diumenge capvespre, dia de passejades (i ressaques), nombrosa gent del poble aprofità per provar els diferents vins.

I qui tampoc no hi volgué faltar va ser la Consellera Mabel Cabrer, qui brindà amb el batle, Miquel Nadal.



COMPRA-VENDES



687 623 957

Venc bateria "SONOR" completa, color blau metalitzat, pràcticament nova. Preu: 840 euros. 654 42 88 92.

Professora d'anglès titulada dona classes, individuals o en grup, a nins i adults. Telèfon: 647 468 340.

Es lloga aparcament de cotxe al carrer Germanies, s/n (antic xalet de can Morey). Preu a convenir: 620 554 776

Venc cussons raça *Golden Retriever*. Preu: mascles a 300 euros i femelles a 350 euros. Mòbil: 630 802 404.

Venc billar americà, amb tapissat nou. Molt bon estat. Preu a convenir: Telèfon: 971 51 17 05.

Es lloguen aparcaments de cotxe i moto, al preu de 30 i 10 euros cada un. C/Arxiduc Lluís Salvador. 971 51 11 69.

Venc taula antiga, de fusta de sepí vell, restaurada. Molt bon estat. 90 x 130 cms. Preu a convenir. 971 51 23 64.

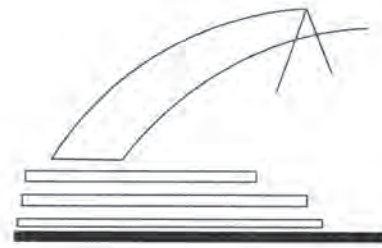
Home s'ofereix per fer tot tipus de treballs de poda i jardineria. Telèfon: 971 88 64 46. Demanar per en Pep.

Es lloga local comercial, ampli, amb molt bon estat, situat al camí de s'Aigua. Preu a convenir. 617 382 418.

Home s'ofereix per fer jardins i corrals nets. Telèfon de contacte: 670 610 026. Demanar per en Jaume Fiol.

Dona cerca feina de cuidar nins, adults o majors, al preu de 6 euros l'hora. 670 610 026. Nena Ayoui.

Restaurant Can Arabí



Especialitats: fideus amb conill i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11

TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament	971 88 65 58
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Policia Local	971 51 11 26
Bombers	085
Emergències	112
Centre de Salut	971 51 10 04
Urgències	971 88 62 44 - 062
Farmàcia (plaça de l'església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Correus	971 51 10 51
Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Municipal	971 87 04 86
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27

LOCAL

VA DE VI



De bóta i de franc!

D'ençà de la segona edició de la Vermada (1966), el vi de franc a la plaça mai hi ha faltat.

Si bé és cert que hi ha molts d'actes (alguns d'ells entorn al menjar) que mouen masses -i a milers de paladars- cap a Binissalem, sa Vermada és, sí o sí, la Festa del Vi per excel·lència. I per això en aquestes darreres quatre dècades, any rera any, ens hem honorat de convidar a tothom qui en vulgui, al vi de franc de les bótes, (més franc que l'aire i amb més graus que el joc, com es diu en el programa de convidada), i al qual, mallorquins i estrangers fan envant ferm!

En aquesta XLI Festa des Vermar que acabam de celebrar, el vi servit a les bótes, a la Plaça de l'Església, va ser un vi negre, Anyada 2003, de bon color i bon grau, del celler José Luis Ferrer. Tot sigui per commemorar el 75è aniversari d'aquest celler.

JERONI SALOM



QUINAR

A C A N O S T R A

Fideus de Vermar... a balquena

En aquest número de setembre, més que d'una recepta, que no podia ser altra que els Fideus de Vermar, parlarem dels ingredients de la mateixa. Si un dia n'hi ha a balquena, de fideus, és el dijous -que tots sabem- a ca n'Arabí.

Aquí teniu els ingredients utilitzats, per a unes 3.000 persones:

- 225 quilos de fideus
- 500 quilos de carn d'ovella
- 50 quilos de cebes
- 25 manats de porros
- 15 quilos de sobrassada vella
- 50 litres d'oli
- 40 quilos de tomàtigs
- 200 pebres picants
- 10 quilos de sal
- nou noscada
- 2 quilos de pebre bo
- 10 litres de vi negre (D.O. Binissalem)

L'any que ve (si els comptes no fallen) es complirà el 25è aniversari de Sa Fideuada. No hi seria de més celebrar-ho de qualche manera especial.





Can Gelabert

CASAL DE CULTURA

Festa de les Vermades al Casal de Cultura

Colofó de les Nits a la Fresca

Per a regalar bon gust, les Nits a la Fresca de Can Gelabert oferien, com a darrera selecció musical, grans dosis de llustre, de simpatia i d'il·lusió.

De principi, l'1 de setembre, érem visitats per l'ORQUESTRA LÍRICA DE MALLORCA, gràcies al patrocini de la Fundació Teatre Principal i del Consell Insular de Mallorca. La batuta de Rafel Nadal dirigia un excel·lent cos de músics, joves en la gran majoria, coronats de famoses i famosos solistes. Interpretaven temes coneguts, adients per a entusiasmar i commoure el públic, amb melodies popularitzables de sarsuela (Doña Francisquita o La Revoltosa), de La Traviata o l'emoció de La Leyenda del Beso. Fou la vetllada més concorreguda que donava l'estiu, amb un auditori gairebé multitudinari vengut de pertot,

seguint la bona estela del conjunt. No hi ha dubte que fruïrem d'una bella gala.

El 8 de setembre, l'animació corresponia al grup FORA BARRAM, un aplec variat de joventut i de veterania, amb set cantaires i músics de Binissalem, que prioritzen els gèneres del rock. Hi contribueixen amb una llista pròpia, fruit exclusiu de la competència i del treball. Revelen afany innovador, sensibilitat crítica i comunicació franca i distesa amb el públic. És just assenyalar-ne la selecció de peces, la seva interpretació i la intensitat del so com a adients per a les ballades en indrets espaiosos més que en els locals reduïts que just permeten l'audiència. Advertit aquest punt millorable, queda la dignitat aconseguida i el record d'una vetllada amena per a fruïció dels simpatitzants.

El 17, com a darrera, les vicissituds

atmosfèriques no consentien actuacions a la intempèrie. Per aquest motiu, la funció tenia lloc en el Teatre Municipal. Era la nit del grup CAP-PELA, el conjunt de set executants il·lusionistes de la veu, que es multiplica, ella sola, en oralitat i instrumentació, amb el recurs afegit de la realització escènica, gràcies al dinamisme dels intèrprets i a una exquisida tècnica audiovisual. Com els peixos dins l'aigua, presents en la pel·lícula de fons, el grup sabia nedar en fantasia oberta. Obsequiava una concurrència de gom a gom, amb el repertori del CD Cap Pela de cap (2004) i alguna delícia d'enrere. Tot plegat resumia un final sobredò de les Nits a la Fresca per a l'any 2005.



Joan Escanelles

Exposicions brillants

Per altre lloc, el Casal aquest mes ha comptat amb tres magnífiques exposicions. Així, la del reconegut pintor, Menéndez Rojas; la de l'escultor, Ferran Aguiló i les obres seleccionades del XXVII Certàmen Internacional de Pintura, en el qual, la jove artista, Astrid Colomar, de 35 anys d'edat però amb un extensíssim currículum a la seva esquena, s'adjudicà el primer premi dotat en 3.000 euros.

El segon premi fou per a la pintora, Maria Lluïsa Aguiló, de Palma, amb l'obra "Lee Miller", realitzada amb tècnica mixta damunt tela. Juntament amb aquestes dues, varen ser exposades altres nou obres, de les quals podríem citar, pel seu missatge crític i reivindicatiu, la de l'artista Pau Seguí Aguiló, autor de "Espejo del ser humano", una composició feta amb serigrafia sobre policarbonat més llum en caixa de fusta.

D'altra banda, el XIII concurs de fotografia tengué com a novetats el fet que enguany no estigués organitzat per la D.O., sinó per l'Ajuntament, i que fos de tema lliure.

La participació novament va ser nombrosa i els tres primers premis varen recaure en les obres dels fotògrafs, Margalida J. Villalonga, Gaspar Gutiérrez i Josep Joan Mir, respectivament.

AambS



Poesia

Vermada 2005

*Com m'enamora aquesta festa,
com més va s'escampa,
sa dolça pau canta,
tot el poble en gresca.*

*Contemplau l'abillament
de cases ben guarnides,
taules engalanades,
carrers farcits d'ornament.*

*El raïm enjoia els ceps,
nines omplen els coves,
que a plaça parelles de joves,
trepitjaran ulls cegs.*

*Guerra de raïm espès,
berbenes que es fan sentir,
fideus de vermar a rebllir,
vi solidari en excés.*

*Tot és bo, les carrosses,
volta a Biniagual...
Les primeres besades
tot just davant un gual.*

*Quin dormir! Quin despertar!
Avui toca a sa tercera edat,
cadascú ben perfumat,
tothom riu de benestar.*

*Ningú extern se sent,
tothom vibra intensament,
plens d'alegria innocent,
curull de sentiment.*

*Al sopar des vermar,
ningú a taula hi manca,
tothom en conversa franca,
la nit no deixam passar.*

*I en acabar de sopar,
un bon grapat de cançons.
Cantam les bones raons,
d'ésser, fer i perdurar.*

*Que fresques són les rialles,
que fortes són les amors,
mirall de resplendors,
Festes de Ses Vermades.*

Sebastià Barceló Obrador,
Es Sastre

Bar S'Hotel



Passeig des Born, 1. Binissalem. Tel. 971 51 15 03

Cortinatges Fina

- Gran exposició en teles rústiques, mallorquines i de tota casta.
- Confeccionam cortines, "stores", colxes, edredons, coixins, camilles...
- Muntatges a domicili.

Concepció, 2. Binissalem. Tel. 971 51 11 59

CRISTALERIA RUBINES, S.L.

CARPINTERIA METÀLICA
ESPEJOS Y CRISTALES
MÁMPARAS BAÑO
PERSIANAS DE ALUMINIO
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n
07350 Binissalem (Mallorca)
Tel. 971 51 10 76
Mòbil: 630 904 982
FAX: 971 87 02 06



plantes d'interior i exterior
arreglos florals, corones,
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos
Binissalem t. 971-886081

CULTURA



Casa Museu Llorenç Villalonga

Activitats dels mesos d'octubre i novembre

Maria de la Pau Janer
DIMARTS - 11/10/05 - 20H
CONFERÈNCIA



Conferència de
M^{re} Pau Janer
sobre la seva
obra literària

Maria de la Pau Janer és escriptora. Doctora en Filologia Catalana per la UIB on exerceix de professora. La seva obra ha estat immensament guardonada tant en llengua catalana com a castellana. És autora de diversos guions i hi col·labora amb diverses publicacions a més de presentar programes de ràdio i televisió.

Josep Lluís Aguiló
DIJOUS - 20/10/05 - 20H
RECITAL DE POESIA



Recital de Poesia del seu
propi poemari a càrrec
de l'autor Josep Lluís Aguiló

Han passat devuit anys des de la primera publicació d'en Josep Lluís Aguiló, *Cants d'Arjàu*. El poeta compta actualment amb tres llibres més al panorama literari, *La biblioteca secreta*, *L'estació de les ombres* i *Monstres*, guardonat enguany amb el premi Joan Alcover.

Cartes que no lliguen
DIJOUS - 03/11/05 - 20H
CONFERÈNCIA



Conferència de Sebastià Bennàsar
sobre la seva darrera novel·la.

L'escriptor i periodista Sebastià Bennàsar ens parlarà de la seva darrera novel·la *Cartes que no lliguen* on la novel·la negra es fon i es confon amb el món literari mallorquí.

Trenta anys de poesia
DIMARTS - 22/11/05 - 20H
CONFERÈNCIA



Conferència de Miguel López Crespi sobre
"Trenta anys de Poesia". Lectura de Poemes.

Miguel López Crespi és novel·lista, autor teatral, poeta i assagista a més de col·laborador assidu dels diaris de les Illes

"Aquests dies la Casa-Museu Llorenç Villalonga em demana que per la tardor en parli d'aquests més de vint poemaris editats d'ençà l'any 1972. Cal dir que aquest amable oferiment em permet anar a la recerca dels llibres, poemes, els sentiments, en definitiva que et bategaren fa trenta anys o més! La conferència i recital poètic proposat esdevé, doncs, una possibilitat de concretar alguns dels aspectes que m'han impulsat a escriure poesia, a viure la literatura en el sentit més estimat dels modernistes, en la línia marcada per Maragall quan demanava una escriptura de la "paraula viva" lluny de la falsa retòrica dels exquisits."

Viatge a París
DIJOUS A DIUMENGE
DEL 24/11/05 AL 27/11/05
SORTIDA CULTURAL



Sortida cultural amb un grup de 40 persones.

Itinerari: "Passejades Villalonguianes i de l'Arxiduc Lluís Salvador per París".

CENTRO DE ESTETICA Maria

C/ Germanies, 15 B. 1º B.
TEL. 971 886 097 - 07350 BINISSALEM

PERRUQUERIA

Joana Maria Sastre
dona i home

C / Germanies n15 B - 1er. b Tel. 971 88 63 24
07350 Binissalem - Illes Balears

FERRERIA

J. Torrens

Llorenç Villalonga, 21. Binissalem. Tel. 971 87 03 18

Comestibles

Toni Villalonga

Goleta, 4. Binissalem. Telefon: 971 51 12 51

SANS

FOTOGRAFIA - VIDEO

INDUSTRIAL, PUBLICITARI, SPOTS TV, REPORTATGES

TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES

REVELATS EN 1 hora

Plaça Església, 20
07350 Binissalem (Mallorca)
Tel./ Fax: 971 511 347

Novetats a la Biblioteca

Llibres infantils M'han canviat l'avi.

Autora: Chus Díaz
En Toni i les nenes.
Autor: Ole Könnecke
Com m'agrado.

Autora: Jaime Lee Curtis
Avui toca dutxar-se.
Autora: Manuela Monari

Novel·les

El confesor. Autor: Daniel Silva.
Serps i pírcings.

Autor: Hitomi Kanehara.
Estaciones de paso.
Autora: Almudena Grandes
Doctor Pasavento.

Autor: Enrique Vila-Matas
La senda de los locos.
Autor: David Tejera
Chicas con suerte.

Autora: Nell Freudenberger
Camella. Autor: Marc Durin
El intermediario.
Autor: John Grisham
Emperador: el campo de espadas.

Autor: Conn Iggulden
El Zahir. Autor: Paulo Coelho
Historia del rey transparente.
Autora: Rosa Montero

El caso Blondstein.
Autor: Higinio Polo
El sexto amante.
Autora: Anna Davis

DVD's Infantils

Robots
Les tres bessones i la cova d'en Xuroi
Les tres bessones i la flor romanial

DVD's Adults

Entre copas
La vida es un milagro
Million dollar baby

CD's

A Bigger Band. The Rolling Stones
Back Home. Eric Clapton
Bebo rides Again. Bebo Valdés
Harvest. Neil Young



Activitats

· Dijous dia 20 d'octubre a les 18:00h. **Contacontes Africans** amb percussió i dansa a càrrec de Víctor Uwagda.

· Del dia 21 d'octubre al 4 de novembre. **Exposició de les il·lustracions originals** del conte infantil Les aventurers de'n Quixot de Subi i Anna Obiols. L'horari de visita de l'exposició serà l'habitual de la Biblioteca.

· Dijous dia 27 d'octubre a les 18:00h. **Taller Infantil. Vols convertir-te en una fada o follet?** Vine a la Biblioteca i començarà la teva transformació. Farem un vestit de fada/follet i una vareta màgica. Material pel taller: estisores, cola per aferrar, pintures i llapis. Adreçat a nins/es a partir de 6 anys. Inscripció fins dia 25 d'octubre. Places limitades.

· Dimarts dia 15 de novembre a les 18:00h. **Contacontes d'Andersen** a càrrec de Paula Rodríguez.

· Dimarts dia 22 de novembre a les 20:00h **Somiant fades (Contacontes per a adults)** a càrrec de Paula Rodríguez.

· Dijous dia 24 de novembre a les 18:00h. **Taller Infantil. Cuinam amb les tres bessones.** Taller de cuina per a infants a partir de 6 anys. Inscripció fins dia 22 de novembre. Places limitades.



COLLITA DEL SETANTA-DOS

Ja em tocava confessar-ho. Ho saben els de més aprop. La vaig conèixer en temps d'institut sota una canyissada. Un bell cavall sense nom acompanyava sempre el seu cor daurat de cavall boig. A preu de dur dur vaig poder tastar, i trepitjar, per primer cop –a l'anyada clau del 75– el most novell tan ben curat. Aquella collita del 72 començà lentament a penetrar-me. La marca de qualitat s'ha anat repetint des de llavors en el meu transcurs emocional. És aquest, i ben segur, el vi que més he tastat; també del que n'he fet més ofrena. Fins i tot s'assegura que té una certa denominació d'origen índia. Ja no he pogut sortir mai del seu cubell. La moixeria m'aplegà pels segles dels segles. La idolatria anunciada –i quasi permesa– té un naixement canadenc, un estil californià, un cert accent dylanià i un brogit deutor de Hendrix. Ell mateix se'n fa ressò. Això no és cap endevinalla. Té nom de jove. És NEIL YOUNG i aquest present és l'únic realment famós d'ell. Quan el va fer i es va veure de sobte tan al mig de l'autopista, tot d'una s'espantà i es tornà a arraconar –segons explica– perquè s'aprèn sempre molt més de les perifèries que del centre, malgrat els problemes que a ell llavors li ocasionà tal actitud. Així i tot, ha anat repetint collites de sol i lluna al llarg de les rotacions anuals. Sap fer de pagès i d'obrer a la fàbrica. Està clar que es tracta del primer HARVEST: tot un Gran Reserva.

tgomil@continuarà ... temps d'Obaba.



Binissalem

SERVEI OFICIAL

ANTONI COLOM CABOT



Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38

Materials
per a la
construcció

**SERMAC,
C.B.**

Magatzem: Camí Ca n'Arabi - Parc. 221
(Cantó des Morers) Binissalem. Tel. 971 87 00 64

CULTURA

(M M) MÀXIMES I MÍNIMES



Antoni Pol

Escorxada la mona de les Festes des Vermar, ens enfrontam a una malenconiosa tardor i a un obscur hivern. La falta de llum solar ens farà doblegar l'esquena fins a poder mirar, pel laberint de la guixa, el nostre estat interior. Ens caldrà coratge per no espantar-nos de les mancances personals i veure com contribuim a la progressiva degradació del cos social. La veritat o l'error, el bon humor o la mala llet de les següents Mm, degudament rumiades, podrien esdevenir crèdits de recarga pels nostres mòbils exhaurits.

050
L'agraïment, segons Pitigrilli, que coneixia bé les limitacions de la bondat humana, és una manifestació transitòria i efimera. La gratitud den Peris pel Ramon de les Olives, és una mera excepció.

051
Afortunadament, les autoritats només han prohibit el fum del tabac. ¿Us imagineu si haguessin privat tots els altres fums? El fum de l'estufeta i el voler ésser més que els altres, per exemple,

052
¿Amics que no us parlen? Menysteniu-los: són restes de quiròfan.

053
Me guanyes de massa. Només és que no m'estimes.

054
Suggeresc als insuportables telèfons de suport tècnic i altres modalitats d'in-comunicació de moda que, en comptes de dir "permaneixin a la espera", diguin sense embuts: "no se muevan de la estera". De res.

055
La poca claretat mental, ortogràfica i semàntica d'aquell professor pujat de ciuró -designat per influències, per entendre'ns- li feia escriure ensanyament en comptes d'ensenyament.

056
Davant molts de llibres, només m'hi he fet la foto. Com els turistes que aconsegueixen aquest ritus davant el monument que visiten. Passar pàgines aviat i, si pot ésser, sense llegir-les... Això és el que m'agrada. ¡Ah, beneït!



057
¡Ara no puc!

058
¿Voleu trobar llarga la vida? Subscriviu-vos a qualsevol enciclopèdia o fascicles col·leccionables. (Versió posmoderna del refrany: Si vols trobar sa corema curta, manlleua a tornar per Pasco.)

059
Aquella dona feinerera feia nit del dia i dia de la nit. El que mai aconseguí va ser que fos dia i nit alhora. I això la posava histèrica. La rebentava. No ho podia consentir...

060
Ara que s'han introduït noves modalitats al registre de matrimonis (home amb dona, gais, parelles de fet, etc.) ¿per què no hi posen la dels qui se casen contra una dona i viceversa?

061
El conferenciant repicà el tema de la xerrada perquè tot quedàs ben clar: Parlaré de la sexualitat estable en el matrimoni i no de la sexualitat a l'estable del matrimoni...

062
Em mir al mirall i començ a veure detalls i projectes d'allò que sempre havia detestat. I és que, sense adonar-nos-en, ens convertim en aquella cosa que sempre havíem odiat.

063
Les rebaixes han arribat al temple, sobretot els dies de funeral massiu. El silenci que se demana no és per respecte a Déu. Ja n'hi ha prou invocant el respecte a la família...

064
Tot i la teua perversificació, Catalina, vares ser guardonada en un concurs de poesia folclòrica.

065
Un poble baricèntric és aquell que té tots els bars al centre de la vila.

066
Mai me trobareu amb cap mentida. Excepte aquesta.

Antoni Pol Marcús

Piedras Bellveure, s.l.

Francisco Pérez
(ES POLLENSÍ)

PEDRA DE BINISSALEM

Finca Bellveure, s/n. 07350 Binissalem (Balears). Tel. 607 82 95 58

Les Agrorutes del Bon Gust tornen amb més força que mai

Ja és un fet: tornen les Agrorutes el Bon Gust. Aquest hivern aquelles persones interessades a conèixer millor les propietats dels aliments de qualitat de les Illes Balears tendran a la seva disposició, per segon any consecutiu, una nova edició del projecte de promoció agroalimentària Agrorutes del Bon Gust. Aquesta actuació s'engloba dins del Pla de promoció agroalimentària 2004-2007, elaborat i executat per la Conselleria d'Agricultura i Pesca a través de l'Institut de Qualitat Agroalimentària (IQUA) i els Serveis de Millora Agrària (SEMILLA). Aquest Pla, que està estructurat en desset projectes, és l'aplicació pràctica del ferm compromís de la consellera d'Agricultura i Pesca, Margalida Moner, amb la promoció dels aliments tradicionals de qualitat de les Illes Balears. A més de les Agrorutes del Bon Gust, el Pla de promoció agroalimentària 2004-2007 comprèn iniciatives de promoció a les escoles, a la Universitat, a les fires locals, al sector turístic, als mitjans de comunicació, als esdeveniments nàutics... D'aquesta manera, es pretén que el conjunt de la societat conegui alguns dels distintius de qualitat existents

a les Illes Balears i que s'adoni de la professionalitat dels nostres productors i de les garanties que suposen les marques de qualitat pel que fa a condicions de sanitat, seguretat alimentària, autenticitat culinària i elevada qualitat nutricional dels nostres productes agroalimentaris.

Des del 24 de setembre —i fins al 4 de març del 2005—, l'empresa pública adscrita a la Conselleria d'Agricultura i Pesca Serveis de Millora Agrària (SEMILLA) posa a disposició de tots els mallorquins, els dissabtes al matí, un autocar gratuït per visitar diferents empreses alimentàries il·lenques. Els autocars surten cada dissabte a les 9 del matí des de l'estació d'autocars d'Eusebi Estada, a Palma, i, fins a l'hora d'arribada, devers les 14.30 hores, visitaran diverses empreses agroindustrials que elaboren productes amb denominació de qualitat (denominació d'origen, indicació geogràfica protegida...). A les empreses, es faran visites guiades per les instal·lacions agràries i/o industrials en companyia dels gerents de les diferents

entitats, que seran els encarregats de fer les explicacions corresponents sobre la història, l'estratègia empresarial, els productes...

En total, són més d'una seixantena les empreses que durant vint-i-un caps de setmana es podran visitar amb una simple inscripció prèvia als telèfons: 971 177 100 o 971 177 092.

L'activitat d'enguany, que repeteix el format que tant d'èxit va tenir l'any anterior, té la novetat d'oferir més jornades (21 caps de setmana), més places (1.500 places absolutament gratuïtes), més empreses (62 empreses elaboradores de productes agroalimentaris amb denominació de qualitat) i més denominacions de qualitat (9) que cap altra edició de les Agrorutes. Totes les empreses participants en les edicions anteriors de les Agrorutes repeteixen la participació i, així mateix, hi ha una trentena d'empreses noves, per la qual cosa l'edició d'enguany es presenta amb un gran interès. Les persones que hi estiguin interessades podran gaudir de noves empreses formatgeres i oleïcoles; d'empreses dedicades a la producció d'horticultura ecològica que ofereixen llocs de feina a persones amb disminució física o mental o a produir carn d'estruc de producció ramadera ecològica, a elaborar begudes espirituoses tradicionals i de qualitat —com el Palo de Mallorca o les Herbes de Mallorca— o a produir vi de qualitat a la serra de Tramuntana de Mallorca, i també d'explotacions porquines productores de carn amb què posteriorment s'elabora la Sobrassada de Mallorca o d'algun dels nombrosos cellers elaboradors de vi de qualitat que han sorgit al darrer any.

Amb tot això, el calendari previst és el següent:

- 24 de setembre:**
- Formatges i Olis Piris (Campos) / formatges mallorquins i denominació d'origen Oli de Mallorca
 - Ramaders Agrupats (Felanitx) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
 - Productors Illencs de Lactis (Porreres) / formatges mallorquins



1 d'octubre:

- Formatges Burguera (Campos) / formatges mallorquins
 - Bodegues Armero i Adrover (Felanitx) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant
- 8 d'octubre:**
- Embotits Matas (Maria de la Salut) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
 - Estruços Can Caló de Ruberts (Sencelles) / Producció Agrària Ecològica
 - S'Illa Verda / Amadip Esmert (Son Ferriol) / Producció Agrària Ecològica

15 d'octubre:

- Cooperativa Agrícola de Sant Bartomeu (Sóller) / Denominació d'origen Oli de Mallorca
 - La Luna (Sóller) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca i Producció Agrària Ecològica
 - Estel Nou (Sóller)/Producció Agrària Ecològica
- 22 d'octubre:**
- Mallorca Bio (Llucmajor) / Producció Agrària Ecològica
 - Destil·leries Vidal Catany (Llucmajor) / Denominació geogràfica Herbes de Mallorca i denominació geogràfica Palo de Mallorca

- Embotits Obrador (Felanitx) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca

29 d'octubre:

- Celler Jaume de Puntiró (Santa Maria del Camí) / Vins amb denominació d'origen Binissalem Mallorca i Producció Agrària Ecològica
- Bodega Can Rubí (Santa Maria del Camí) / Vi de la terra Illes Balears
- Bartolomé Canyelles (Santa Maria del Camí) / Denominació geogràfica Herbes de Mallorca i denominació geogràfica Palo de Mallorca

5 de novembre:

- Son Barrina (Inca) / Producció Agrària Ecològica
- Vins Nadal (Binissalem) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca i Vi de la terra Illes Balears
- Vinyes d'Alaró (Alaró) / Vi de la terra Serra de Tramuntana-Costa Nord i Vi de la terra Illes Balears

12 de novembre:

- Ramanyà (Santa Maria del Camí) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca
- Castell Miquel (Alaró) / Vi de la terra Serra de Tramuntana-Costa Nord i Vi de la terra Illes Balears

- Josep Campins Reynès (Mancor de la Vall) / Denominació d'origen Oli de Mallorca

19 de novembre:

- Bodegas Antonio Nadal (Binissalem) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca i Vi de la Terra Illes Balears
- Bodegues Macià Batle (Santa Maria del Camí) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca
- Bodegues Túnel (Marratxí) / Denominació geogràfica Herbes de Mallorca i denominació geogràfica Palo de Mallorca

26 de novembre:

- Bodega Ribas (Consell) / Vi de la terra Illes Balears
- Xarcuteries Mallorca (sa Pobla) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
- Can Vidalet (Pollença) / Vi de la terra Serra de Tramuntana-Costa Nord

3 de desembre:

- Son Bordils (Inca) / Vi de la terra Illes Balears
- Bodegas José Luis Ferrer (Binissalem) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca
- Societat Cooperativa del Camp Mallorquí (Consell) / Producció Agrària Ecològica

10 de desembre:

- Bodegues Can Ramis (Sencelles) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca
- Vinyes i Vins Ca Sa Padrina (Sencelles) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca
- Son Prim (Sencelles) / Vi de la terra Illes Balears

17 de desembre:

- Sa Casa Pagesa (Palma) / Producció Agrària Ecològica
- Es verger (Esporles) / Producció Agrària Ecològica, Vi de la terra Illes Balears i denominació d'origen Oli de Mallorca
- Celler Son Vives (Banyalbufar) / Vi de la terra Serra de Tramuntana-Costa Nord i Vi de la terra Illes Balears

- Bodegues Tomeu Isern (Estellencs) / Vi de la terra Serra de Tramuntana-Costa Nord i Vi de la terra Illes Balears

14 de gener:

- Vins Galmés i Ferrer (Petra) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant
- Vinyes i Bodegues Miquel Oliver (Petra) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant
- Sa Teulera (Manacor) / Producció Agrària Ecològica

21 de gener:

- Can Balaguer (Artà) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
- Formatges Can Mariano (Son Servera) / formatges mallorquins
- Son Sureda Ric (Manacor) / Vi de la terra Illes Balears

28 de gener:

- Els Olors-Artà / Ramaders Agrupats (Artà) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
- Binifela (Capdepera) / Producció Agrària Ecològica
- Vins Miquel Gelabert (Manacor) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant

4 de febrer:

- Vins Can Coletto (Petra) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant
- Embotits Sa Caldera (Sant Joan) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
- Vins Can Majoral (Algaida) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant i Vi de la terra Illes Balears

11 de febrer:

- Vins Toni Gelabert (Manacor) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant
- Societat Cooperativa Es Vinyol (Manacor) / Producció Agrària Ecològica
- Rodau / Oli Aubocassa (Manacor) / Denominació d'origen Oli de Mallorca

18 de febrer:

- Embotits Munar (Porreres) / Indicació geogràfica protegida Sobrassada de Mallorca
- Bodegues Jaume Mesquida (Porreres) / Vins amb denominació d'origen Pla i Llevant
- Can Feliu (Porreres) / Vi de la terra Illes Balears

25 de febrer:

- Bodegas Galmés Ribot (Santa Margalida) / Vi de la Terra Illes Balears
- Binigrau Vins i Vinyes (Biniali) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca i Vi de la terra Illes Balears
- Vinya Tajuana (Santa Eugènia) / Vins amb denominació d'origen Binissalem-Mallorca

4 de març:

- Finca Son Puig (Puigpunyent) / Vi de la terra Illes Balears
- Destil·leries i Celler Jordi Perelló (Santa Ponça) / Denominació geogràfica Herbes de Mallorca i denominació geogràfica Palo de Mallorca.

FERRÀ
FUSTERIA — DECORACIÓ

Cami de s'Aigua, 103. 07350 Binissalem (Mallorca) Illes Balears Tel. 971 87 01 57 correu: #ferrata@cirtel.net
Vidres i alumini



Bar Can Gras

Germans Martí

Especialitat en tapes variades
i pastes mallorquines



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97

CAN MATEU

CAFETERIA

Especialitat en Berenars

C/ Antoni M.^a Alcover, 6
Tel. 87 05 38
07350 Binissalem (Mallorca)



BARTOLOME ALORDA PASCUAL
AGENTE

Germanies, 15 2n A. 07350 Binissalem (Illes Balears)
Tel. 971 51 13 32 - FAX 971 88 60 34

Pintor

Pap Toni

- * Pintura en general
- * Façanes i interiors
- * Picats, estucats, esponjats i altres tècniques decoratives
- * Petites reparacions



Tel: 971 51 15 13 Mòbil: 654 42 88 92



MARGES SERVERA

- Murs de pedra seca
- Bancals
- Pavimentacions
- Forrats de Pedra

Apartat de Correus, 159. 07350 Binissalem (Illes Balears)
Mòbil: 639 764 753

TALLER JOYAS

Reparación en chapa y pintura



con cámara
de pintar

Pare Payeras, 2. 07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 06 08

Espiral

Papereria

Rectoria, 11. Binissalem. Tel. 971 512 244

OPINIÓ

El millor segons el PP

- La inauguració de l'Institut i l'inici del nou curs escolar.
- La gran participació de la gent en tots els actes festius de la Vermada. Enhorabona a tothom!
- L'ampliació, tan demandada, del cementeri municipal.
- Que al final es trobin solucions per al camí de Pedàs.



El pitjor segons el PP

- Que, començat el nou curs escolar, les obres de l'Institut encara estessin inacabades. Falta de previsió de l'Ajuntament.
- La brutícia apareguda pels carrers després de les festes. Menys mal que plugué aviat!
- La mort d'una centenària del poble i la poca assistència de gent a la seva despedida.



El millor segons el PSM

- Posada en marxa de l'Institut.
- La participació dels binissalemers durant les festes, que fa que les Festes des Vermar siguin inigualables.
- L'església de Santa Maria de Robines declarada Bé d'Interès Cultural (Categoria de monument).



El pitjor segons el PSM

- Certa descoordinació i desinformació a l'inici de curs a l'Institut. I retard en les obres dels accessos al mateix.
- Sensibilitat patrimonial del PSOE de Binissalem, nul·la, front les recomanacions tècniques d'experts a l'hora de tractar la paret del Parc de la Rectoria. Sembla que serà derruïda.
- Manca de previsió en la recollida de fems després del sopar a la fresca.
- Els continus atacs a la nostra llengua, PSOE (Zapatero) i PP (Matas) s'uneixen per reivindicar el nacionalisme espanyol.



Diumenge dia 30 d'octubre Dinar d'Arròs amb Salseta a ca n'Arabí

Venda de tiquets a l'Ajuntament fins dijous dia 27 d'octubre
Preu: 3 euros

Menú: Arròs amb Salseta, ensaïmada i vi de franc per a tothom
Cadascú ha de dur la seva taula, cadira, plat, cullera, tassó...
A les 14:00 hores farem plat!

Organitza: Associació de la Tercera Edat i Revista Arròs amb Salseta
Patrocina: Ajuntament de Binissalem

EL TEMPS DEL SOL

Temps enrere a ningú l'importava l'hora, minut i segon exacte



de la busca del rellotge caigui al punt marcat amb l'hora correcta. Cada rellotge és distint. Quan el quadrant solar fou la norma, moltes de vegades es construïa una torre amb rellotges als quatre costats per marcar totes les hores de tots els dies de l'any. Diuen que els rellotges de sol més exactes mai construïts estan en un palau a l'oest de la Índia, un lloc precisament amb molt de sol.

Hi havia quadrants horitzontals i verticals, que cabien dins d'una mà fins els monumentals. A Mallorca solen estar a llocs públics o façanes de cases de possessió. Quasi sempre són horitzontals; visibles des de molt enfora. S'utilitzaven per controlar l'horari de treball a una economia agrícola; literalment de sol a sol. El quadrant solar de l'església de Binissalem és d'estil clàssic, amb la simplicitat i austeritat típica dels artefactes del món rural. Té molta semblança amb els quadrants del Palau Reial de Sineu o l'església parroquial de Porreres, els quals daten de la mateixa època, de finals del segle XVIII. La marcació

El rellotge de sol és un instrument senzill a simple vista, però ben complex a l'hora de muntar. Els càlculs referents al trajecte del sol han de ser exactes perquè l'ombra de la busca del rellotge caigui al punt marcat amb l'hora correcta. Cada rellotge és distint.

també és típica, pintada directament en la pedra de l'edifici. Queden pocs exemplars de rellotges de sol abans del segle XVIII perquè amb els anys la marcació s'esborra i sols perdura l'agulla del rellotge, un petit tros de ferro. Segons una pintura de l'església, el marc del rellotge fou pintat d'un color fosc al segle XIX. No seria massa complicada la rehabilitació del nostre quadrant solar, un poc de pintura i l'ajuda d'una bastida o grúa per arribar-hi.

Antoni Gomila i Sheila Jagan

La fi de la Vermada és també un poc pels binissalemers la fi del temps del sol.

Reconeixeu l'objecte d'aquesta foto? És bastant gran i ubicat en un lloc ben visible de Binissalem on passa tot el món tard o prest. D'això es tracta: el temps. Estan quasi esborrats els números que l'habiliten per donar l'hora; el rellotge de sol de la façana sud-oest de l'església parroquial està abandonat. Avui en dia empram els rellotges automàtics, digitals, fins i tot atòmics. A la mateixa Plaça sonen les hores marcades per campanades automàtiques, encara que al rellotge mecànic del campanar se li ha de donar corda i de vegades els temps que marca discrepa de l'hora de les campanes. Un rellotge de sol, o "quadrant solar", com eren coneguts segons Rafel Solar Gayà, el nom de referència a Mallorca per aquests instruments, sempre dona l'hora exacta, el temps vertader, i fins fa uns dos segles un quadrant solar o un meridià eren imprescindibles per corregir periòdicament els rellotges mecànics que no podien mantenir el temps exacte més que pocs dies o hores. L'hora segons el sol, emperò, que marca el dia natural i variable durant el curs de l'any, no és la mateixa que donen els rellotges moderns, pels quals tots els dies són exactament de 24 hores. Temps enrere a ningú l'importava l'hora, minut i segon exacte. Probablement aquest concepte hagués semblat del tot inútil. La primera vegada que va caldre tenir la mateixa hora en un poble que en un altre fou a l'hora de la invenció del ferrocarril, que connectà diferents centres mitjançant un horari prefixat. Abans els paràmetres d'un dia eren altres; determinats per la llum (majorment del sol) i per la distància que pot travessar una persona a peu o amb l'ajuda d'un animal. El rellotge de sol és un instrument senzill a simple vista, però ben complex a l'hora de muntar. Els càlculs referents al trajecte del sol han de ser exactes perquè l'ombra

MORLÀ I MOREY

ARQUITECTES

toni Morlà villalonga
francisca Morey garau

General Meranta, 8. 07350 Binissalem, Mallorca
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: morlamorey@arquired.es Mòbil: 610 28 00 24

Ferreteria

Can López

Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87

Ca n'Antic

Rebot-Celler

C/. Bonaire, 32- baixos
07350 - Binissalem
Illes Balears

Vins, Caves i Delicatessen

Tel: 971 886 350
fax: 971 512 012

E-Mail: canantic@futurnet.es



Carrer Pere Estruch, 1
(cantonada amb
carrer Rectoria)

07350 Binissalem

Tel. 606 272 735

Embotits Artesans de Mallorca, S.L.



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17

PEDRE
S. COOP YAL

Marbres i Granits

Avda. Antoni Morey, 4. 07350 Binissalem (Mallorca)
Telèfon i FAX: 971 51 10 87



Bar Restaurant
Robines

Plaça Església, 25
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISSALEM

Estris

ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR
C/. REG, 5 BINISSALEM. TEL. 87 02 39



Julián Duque Trenado

**Transports, excavacions
i material de construcció**



Bartomeu Oliver, 1. 07350 Binissalem (Illes Balears)
Tel. 971 51 22 36. Mòbil: 619 276 237



- **Revelat en 24 hores**
- **Reportatges fotogràfics**
- **Retoc de fotografies antigues**
- **Fotografia digital**
- **Fotografia d'estudi**

Creu, 1. 07350 Binissalem. Tel. 971 886 052

Itaca

... el que ha estat cercant

Articles de decoració, regal i mobles



*... Itaca t'ha donat el bell viatge,
sense ella no hauries sortit.
I si la trobes pobra, no és que Itaca
t'hagi enganyat...*

(Ll. K. Kavafis M. Lluís Plach)

C. de sa Coma, 31. 07350 Binissalem
Tel./Fax: 971 88 61 31 / e-mail: itaca_regalo@yahoo.es



Concepció 10 - 12
07350 Binissalem (Illes Balears)
Tel/FAX: 971 51 11 09

OPINIÓ



Miquel Nadal

Retorn a la comunicació amb els convilatans i ho faig amb motiu de les passades Festes des Vermar. He de dir que enguany la participació ha assolit un nivell altíssim. El nom de Binissalem ha anat de boca en boca i ha ocupat els titulars de quasi tots els mitjans de comunicació. El poble durant aquests dies es transforma, els nostres carrers són l'admiració de milers i milers de visitants. El dia de la cloenda vaig afirmar que ningú pensi que aquest èxit sura del no res, que l'escalada dels darrers anys de La Festa és fruit de l'atzar. Considerem que un sopar a la fresca de quasi 20.000 persones, costa Déu i ajuda, de molts i molts de Binissalemers. Pensem que si la premsa ha dit que Binissalem, va ésser el Centre Cultural de Mallorca, aquest fet és fruit d'hores de feina d'artistes i organitzadors. Que els joves, que fan la desfilada de carrosses i preparen amb tanta cura la festa dels trepitjadors, superen moltíssimes dificultats, i enguany més que mai. Pensem que la Festa dels fideus de Can Arabí, la mostra de cuina intercultural, la fira des vi, la fira des vermar i tots i cada un dels actes de la nostra festa, són un cúmul de nervis i treball de tot el poble, de les Associacions, dels particulars i dels empleats i regidors de l'Ajuntament. A més, la implicació del nous Binissalemers és extraordinària. Davant això, i al

Moltes gràcies

A totes i a tots



L'escalada dels darrers anys de La Festa no és fruit de l'atzar

Ara toca posar la primera pedra de la nova escola, que el Sr. Conseller va prometre pel nostre poble

marge de l'autocrítica i la reflexió sobre el futur de la festa, només vull expressar un sol sentiment: **GRÀCIES, MOLTES GRÀCIES A TOTES I A TOTS.**

Les festes no podien tenir un colofó millor, l'Institut ja és operatiu. Les Institucions han funcionat, el Pacte de progrés el va aprovar i finançar, l'actual Govern l'ha executat amb molta cura i celeritat i l'Ajuntament ha fet la seva feina amb els accessos i servicis, malgrat no estava previst un cost tant elevat de la part municipal. Tant de bo les noves instal·lacions serveixin pel bon futur del nostre poble, per la bona educació dels joves de Consell, Alaró i Binissalem.

I també hem de fer autocrítica: vaig dir que l'accés estaria asfaltat el dia 14 de Setembre i no va estar llest fins el 20. No és molt de temps,

però durant uns dies els alumnes i professors varen tenir l'accés amb males condicions. Per això un agraïment molt sentit al Director i al claustre per la seva comprensió i també per la tasca extra que ara estan realitzant -d'ensenyament i instal·lació de mobles- ja que la Conselleria encara no té totalment equipat el Centre.

Sr. Director estam a la vostra disposició pel que poguem ajudar, entre tots hem de fer de l'IES de Binissalem un centre modèlic. I ara -com vaig dir el dia de la inauguració- a esperar la primera pedra de la nova escola, que en el seu dia el Sr. Conseller va prometre pel nostre poble, així com començar a pensar en una segona fase de l'Institut, per poder-hi cursar batxillerat.

Miquel Nadal Moyà,
Batle de Binissalem

Tenda de roba

s'Òliba

Roba d'home, dona, nins i nines
Tots els complements per al teu bebè

NOVA DIRECCIÓ:

Joan Josep Amengual i Reus, 15
(devora el SYP)



**Vols canviar el teu bany?
Has de modificar la cuina?**

**T'oferim una solució integral:
assessorament, instal·lacions i
obra general.**

Truqueu al 655 349 884. Oscar Plá i Soler i Liliana Boffi

 **Bar Restaurant Cas Cabrit**
ESPECIALITAT EN CUINA MALLORQUINA

C/ des fang, 51 - 07350 Binissalem - tel. 971 51 19 95

Ca'n Torró
Moda Jove
BINISSALEM

M. Mercedes Alcedo Fernández

C/ Sant Vicenç de Paül, 24-A
07350 Binissalem (Illes Balears)
Tel. 971 51 23 20

Sparring

HEADLINE

PUMA

CAUTION
PORTHOS

sabates



Can Rotxet

Fabricació i venda de sabates en general

Pere Estruch, 42. Binissalem. Tel. 971 51 10 44

Pau Selles
CONSTRUCCIONS I REFORMES
TELF: 655605843
Soller 07100

**"SA
NOS
TRA"**

CAIXA DE BALEARS

OPINIÓ



Catalina Bibiloni

Una paret més un mur menys on lamentar-se'ns *. Alguna vegada, tot mirant la plaça del poble, haureu pensat, "¿Com va ser possible que

es deixassin esbucar cases com Can Simó o Can Jan, deixant un buit cobert per unes obres modernes dels anys 60? Quina pena!, allò que era vell o antic no era prou bo per vestir el poble. Si poguéssim tornar enrera!

Amb aquesta frase*, vull convidar al lector a la reflexió: Per una banda ens trobam amb una paret d'uns tres i escacs metres d'alçada, que a primer cop d'ull sembla que el dia menys pensat caigui per iniciativa pròpia i sort si no fer a ningú. I per l'altra banda tenim la tanca d'un antic hort, que rera seu alberga en aquests moments un parc.

N'hi ha que pensen que el més net és tirar-la a terra, amb l'opció d'aixecar-ne una de nova perquè segueixi complint la seva missió de guarda, i altres pensaran que el millor és deixar-ho fora paret, d'aquesta manera es dona una altra perspectiva a la zona.

Hi ha una tercera alternativa, que és la de restaurar-la i deixar-la com fins ara, sense que amenaci la seva ruïna a qualsevol vianant.

Peró, també se sap que hi ha un projecte a l'Ajuntament, que pretén tirar-ne una part i canviar-li la forma i l'alçada. Aquesta "nova idea" sembla que tirarà endavant, passant per sobre d'informes tècnics, que recomanen la seva conservació. I després què, ens haurem de lamentar?

Fa uns mesos vaig fer la consulta a Aina Pasqual, estudiosa del patrimoni binissalamer i autora de "Casa i estament Social a la Ruralia Mallorquina"; un estudi que entusiasma als amants del patrimoni d'aquesta vila. A dita obra hem pogut apreciar la quantitat de cases, cellers i altres elements arquitectònics que Binissalem ha deixat de posseir al llarg de temps, per la senzilla raó que no estaven protegits, o perquè no

Una paret menys

Un mur més

eren conscients, els seus propietaris, del tresor que tenien entre les seves mans. Però també ens ha deixat un llegat de tot el que encara ens queda, i que per tant és responsabilitat de tots els que vivim aquí de protegir-ho i conservar-ho de la millor manera que es pugui.

Li vaig plantejar la qüestió del mur de tancament de la rectoria, i va quedar seca veient el futur de la tanca. Aleshores va remetre un informe al "propietari", o millor dit al responsable de torn, el rector de Binissalem, i aquest a la vegada envià una còpia al batlle del poble. Al citat informe diu: "la paret o mur de tancament de l'antic hort de la rectoria està protegit en el Catàleg d'Elements d'Interès Artístic, Històric, Ambiental i Patrimoni Arquitectònic del Centre Urbà de Binissalem, a la fitxa corresponent a la Rectoria, amb la clau núm. 056", "...apartat de la fitxa sisè de la fitxa, on diu: antic hort-corrals, tancat per una paret de considerable alçada situada a l'esquerra amb accés per la pl. de l'Església". A l'apartat

d'Àmbit i Situació, darrer punt de la fitxa, queda clar que forma part del conjunt i que la protecció donada rau per la rellevància dels seus trets tipològics a nivell d'exterior.

Finalment, es recorda que aquest edifici es troba situat dins el perímetre del Conjunt Historicoartístic de Binissalem, declaració de 2 de març de 1983 segons RD 828/1983, i que qualsevol modificació s'ha de sol·licitar a la Comissió de Patrimoni Històric del Consell Insular.

Ara vosaltres podreu reflexionar, sobre quin ha de ser el futur d'un bocí del nostre patrimoni. El meu parer és que s'empobreix el patrimoni del poble amb aquest projecte de l'Ajuntament, i no em fa ganes haver-me de lamentar més tard, ara que ho podem aturar, facem-ho.

Restauració del mur de la rectoria, ha de ser la resposta i futur per a la mateixa.

Catalina Bibiloni i Morro



CANÇONS
QUE HAN
FET HISTÒRIA



REMEMBER

Losing my religion

*Life is bigger
It's bigger than you
And you are not me
The lengths that I will go to
The distance in your eyes
Oh, no I've said too much
I set it up*

*That's me in the corner
That's me in the spotlight
Losing my religion
Trying to keep up with you
And I don't know if I can do it
Oh, no I've said too much
I haven't said enough
I thought that I heard you laughing
I thought that I heard you sing
I think I thought I saw you try*

*Every whisper
Of every waking hour I'm
Choosing my confessions
Trying to keep an eye on you
Like a hurt lost and blinded fool
Oh, no I've said too much
I set it up*

*Consider this
Consider this
The hint of the century
Consider this
The slip that brought me
To my knees failed
What if all these fantasies
Come flailing around
Now I've said too much
I thought that I heard you laughing
I thought that I heard you sing
I think I thought I saw you try*

*But that was just a dream
That was just a dream*

*That's me in the corner
That's me in the spotlight
Losing my religion
Trying to keep up with you
And I don't know if I can do it
Oh no I've said too much
I haven't said enough
I thought that I heard you laughing
I thought that I heard you sing
I think I thought I saw you try*

*But that was just a dream
Try, Cry, Fly.
That was just a dream*

Perdent la meva religió

*La vida és gran
És més gran que tu
I tu no ets jo
Les distàncies que recorreré
Són la distància en els teus ulls
Oh, no he parlat massa
El que jo vaig fixar*

*Aquest som jo contra les cordes
Aquest som en el punt de mira
Perdent la meva religió
Intentant seguir amb tu
I no sé si ho podré aconseguir
Oh, no he parlat massa
I no he dit suficient
Vaig creure sentir-te riure
Vaig creure sentir-te cantar
Me semblà veure que ho intentaves*

*Cada xiuxiueig
De cada hora en vela
Escollint les meves confessions
Intentant no perdre't de vista
Com un tonto ferit, perdut i ceg
Oh, no he dit massa
El que vaig fixar*

*Considera això
Considera això
El consell del segle
Considera això
La patinada que causà
per a que els meus genolls fallassin
Que si totes aquestes fantasies
tambalegen
Ara he dit massa
Vaig creure sentir-te riure
Vaig creure sentir-te cantar
Me semblà veure que ho intentaves*

*Però només era un somni
Només un somni*

*Aquest som jo contra les cordes
Aquest som en el punt de mira
Perdent la meva religió
Intentant seguir amb tu
I no sé si ho podré aconseguir
Oh, no he parlat massa
I no he dit suficient
Vaig creure sentir-te riure
Vaig creure sentir-te cantar
Me semblà veure que ho intentaves*

*Però només era un somni
Intenta, plora, vola
Només un somni*

traducció i interpretació

Activitats al Casal de Joves. Octubre 2005

DIVENDRES 7 D'OCTUBRE
• Taller de Cuina: Postres

DISSABTE 8 D'OCTUBRE
• Taller d'automaquillatge. 19 a 21 h
Places limitades: 12.
Material: els joves han de dur el seu propi maquillatge i un mirall.
• Cursa d'aventures

DIMECRES 12 D'OCTUBRE
• Taller de ràdio. 18:00h, a càrrec del Director de Ràdio Robines.
A partir de 14 anys. Places limitades.
• Taller de decoració de roba.
19.00h

DIJOUS 13 D'OCTUBRE
• Taller de Bongos.
DIVENDRES 14 D'OCTUBRE
• Taller de tatuatges de Henna.

DISSABTE 15 D'OCTUBRE
• Cursa d'aventures

DIMECRES 19 D'OCTUBRE
• Taller de ràdio. 18:00h, a càrrec del Director de Ràdio Robines.
A partir de 14 anys. Places limitades.
• Taller de decoració de roba.
19.00h

DIJOUS 20 D'OCTUBRE
• Taller de Bongos.

DIVENDRES 21 D'OCTUBRE
• Taller de Cuina Afrodisíaca

DISSABTE 22 D'OCTUBRE
• Cinema: *la comunidad del anillo.*

DIMECRES 26 D'OCTUBRE
• Taller de ràdio. 18:00h, a càrrec del Director de Ràdio Robines.
A partir de 14 anys. Places limitades.
• Taller de decoració de roba.
19.00h

DIJOUS 27 D'OCTUBRE
• Taller de Bongos.

DIVENDRES 28 D'OCTUBRE
• Taller de cocteleria.

DISSABTE 29 D'OCTUBRE
• Cinema: *la comunidad del anillo.*



TxokoAlcedo
dolços i refrescs



Plaça de l'Església - de dilluns a divendres de 10 a 13h i de 16 a 21h - dissabtes i diumenges de 10 a 13h i de 16 a 23h

PUB P'DAL



Passeig des Born,8
Tel: 51 10 61 - Binissalem



Toni Amengual

Després de quasi dos mesos sense futbol ha tornat la lliga, i no només a Primera Divisió, sinó també a totes les divisions i categories del futbol estatal. S'ha

acabat anar els dissabtes a sopar o els diumenges al cinema o a visitar la família, tots aferrats al televisor o a la ràdio, a acompanyar els al·lots a qualsevol camp remot de Mallorca per jugar un partit a les 10:00h del matí d'un diumenge. I tot això que significa: que torna LA LLIGA.

En ple mes d'agost totes les plantilles del C.E.BINISALEM estan immerses dins la pretemporada. Aquests mesos de sa temporada on quasi tots els entrenaments són més físics i els jugadors queden rebotats, jugant dos o tres partits amistosos per setmana, i tot per què? Per estar a punt per la Lliga.

En aquesta actual temporada, les categories que destaquen un poc per damunt les altres són el Primer Equip, per a qui l'objectiu és la lligueta d'ascens a la Segona Divisió B. I pel qual compta amb els nous fitxatges que ja comentarem en un passat número.

Enguany sí que els entrenadors Rafel Perelló i Joan Villalonga no es podran queixar ja que tenen una gran plantilla que permet somiar en l'ascens.

Per altra part, molta il·lusió mostra el nostre nou equip de 3a Regional. Un equip molt jove que dirigiran els trotamons Miquel Mallorca i el canterà Joan Bestard "Negro". En principi, sembla que no hagin de tenir cap problema per aconseguir l'ascens, ja que disposen d'una plantilla important, amb molta qualitat i amb ganes de fer les coses bé.

També cal destacar als Juvenils, dirigits enguany per en Miquel Llabrés i en Joan Moyà, i els quals compten amb un bon equip format, quasi amb la seva totalitat, amb jugadors de segon any, a més de dos jugadors que han fet la pretemporada amb el primer equip i que estan en una excel·lent forma.

Començà la lliga...

...Per a tots els equips i categories!



Equip Infantil

En aquesta actual temporada, les categories que destaquen un poc per damunt les altres són el Primer Equip, per a qui l'objectiu és la lligueta d'ascens a la Segona Divisió B, i el nou filial

Juntament amb els jugadors de primer any, recent ascendits de cadets, aquest conjunt de joves futbolistes, conformen una de les millors plantilles de juvenils que ha tengut el Binissalem. És per això que els seus entrenadors estan convençuts de la valia d'aquest equip i és per això que l'objectiu marcat per a aquesta temporada és l'ascens, un altre pic, a la lliga Juvenil Autonòmica.

No cal oblidar però les altres categories. Els Cadets, dirigits per en Rafel Tai-Tai i en Jaume Llabrés; els Infantils, comandats per en Joan Villalonga i en Txema; els Alevins F7, guiats per en Miquel Merrito i en Jaume Reyes, i els Alevins F11 per en Toni Fullana i en Tomeu Reus; els Benjamins F7 i F8, a les ordres de'n Tomeu Rosselló, Jaume

Ripoll, Toni i Jaume "Mito"; i l'Escola Municipal de futbol, dirigida per en Jaume Sales i en Pep Bibiloni. De tots aquests i dels seus objectius, en parlarem més endavant.

D'altra banda, remarcar que s'ha creat un nou organigrama esportiu on en Xesc Pol serà l'encarregat de seguir l'evolució dels més menuts, i en Miquel Llabrés a partir de la categoria Cadet, amb la supervisió, com sempre, de Pep Bibiloni.

I a final de temporada, si en alguna de les categories s'ha aconseguit l'ascens, serà celebrat amb molt de ressò dins el club que actualment presideix Ramon Campins.

Ànims, JHALID!!

Una menció especial volem fer per al jugador de l'equip Infantil, JHALID EL FAKIR, un jove marroquí que ha patit una lesió molt greu, després de rompre's tibia i peroné. Des d'aquestes línies li volem fer arribar el nostre suport i molts d'ànims, i li desitjam una ràpida recuperació i que ben aviat pugui tornar a jugar amb els seus companys.

El Bàsquet arranca

L'equip Senior masculí a l'Autonòmica



Equip Senior masculí

Els equips Senior masculí i Senior femení del club Bàsquet Binissalem, ja han donat inici a la temporada 2005/2006.

Tot i que els seus respectius debuts no han pogut ser amb una victòria, cal dir que els dos conjunts militen a la difícil categoria Autonòmica. I en concret, el Senior masculí, recentment ascendit d'enguany, ja que, en principi, no hi havia de jugar però gràcies a la segona posició en què quedà situat en la passada campanya i degut a la renúncia presentada per part d'un equip, els nostres ara hi poden ser presents.

L'objectiu fixat és clar: intentar quedar a mitja taula classificatòria, tot i que no serà cosa fàcil. L'equip Senior masculí tan sols compta amb la presència de quatre jugadors del poble: n'Andreu Villalonga, en Julià Andreu, en Santi i en Pep Munar (aquest darrer encara a la categoria Junior). Pel que fa al seu entrenador, Paco Moreno, destacar que també exerceix la tasca de coordinador de les categories infantil, cadet, junior i senior. Pel que respecte al Senior femení, a les ordres del solleric, Pep Lluís Sureda, dir que la jugadora, Virgínia

Terrassa, ha tornat a fitxar pel Binissalem després d'estar dos anys al Centre de Tecnificació de Palma, a més de fer-se càrrec de l'equip Minimasculí.

Al Senior femení també hi ha jugadores de foravila: quatre de Lloseta i dues de Sóller.

La resta de categories començaran la lliga dins els pròxims mesos. Així, Infantils, Cadets i Juniors, ho faran el 20 d'octubre, mentre que els Minis, dins la primera setmana de novembre.

Sobre les categories inferiors recordar que el coordinador és en Jaume Llobera, també entrenador de l'Escoleta de Bàsquet, on hi ha reunits uns 60 nins i nines. Els altres entrenadors són na Belén

Virgínia Terrassa ha tornat a fitxar pel Binissalem després d'estar dos anys al Centre de Tecnificació de Palma

Llobera, del Minifemení; en Bernat Gual, de l'Infantil femení de 1r any (també preparador físic del Senior i Junior masculí); en Guillem Coll, de l'Infantil femení de 2n any; en Miquel Àngel Ortega, de l'infantil masculí; en Roman Martínez, del Cadet femení, i en Miquel Amer, del Junior masculí, equip que compta amb dos jugadors cadets. Les dues úniques categories que no han format equip són la Cadet masculí i la Junior femení.

AambS

Creu, 5. Binissalem
Tel. 971 51 17 37

Conquistador, 18
Tel. 971 511 932
07350 Binissalem - Mallorca

Eusebio Estada, 84
Tel. 971 292 255
07009 Palma - Mallorca

Tennis. OPEN VERMADA '05

Aquest any el torneig s'ha vist afectat, un any més, per la manca de pistes, molta gent s'ha quedat sense veure les finals del torneig de sa Vermada per les dates que tocava ja que el torneig no acabarà fins el dia 28 d'octubre, i va començar el dia 8 de setembre.

Enguany el torneig ha crescut en quantitat i qualitat de jugadors venguts de tot arreu de Mallorca, però aquests participants no diuen el mateix de les nostres instal·lacions (ni en quantitat ni en qualitat), ja que molts d'ells han d'acabar les partides a les 12 hores de la nit, i més tard.

Per altre lloc, des de l'escola de tennis feim saber que comença el curs 2005/2006. Els interessats poden telefonar a en Miquel A. Lladó als 971 512 162 o 617 787 342. (Preus i horaris exposats al tauló d'anuncis de la pista).

Monitors: Toni Pons i Toni Alorda (monitors professionals pel RPT (Registre Professional de Tennis). Miquel A. Lladó: Professor Nacional i director tècnic per la Real Federació Espanyola de Tennis i pel RPT.



La concentració és màxima durant les partides. A la imatge, una jugadora russa.



XVIII Open d'Escacs

El Club d'Escacs Binissalem ha celebrat la XVIII edició de l'Open Internacional d'Escacs Es Vermar, en la que enguany hi han pres part un total de 70 jugadors de 14 nacionalitats diferents (Rússia, Argentina, Azerbajan, Israel, Dinamarca, Suècia, Colòmbia, Alemanya, Cuba, Polònia, Ucraïna,

Xile, Espanya i Austria), dels quals vuit d'ells eren Grans Mestres. La competició, disputada a l'antiga Escola Graduada, durà del dia 1 al 9 d'octubre. (En el pròxim número informarem dels resultats i premis). Els objectius marcats eren la consolidació de l'Open i que el mateix sigui vàlid per a l'obtenció de títols internacionals.

Paco Pol
CALÇATS ARTESANALS
mestre artesà. Venda exclusiva al taller

Camilo José Cela, 8. Binissalem. 971 51 11 69

APIMA
Associació de Pares i Mares d'Alumnes del C.P. Nostra Senyora de Robines

Col·legi Públic Nostra Senyora de Robines
Camí de s' Aigua, 38
Tel. 971 51 21 02 - FAX: 971 51 16 04

L'escola pública de Binissalem